



T.C. Ölçme, Seçme ve Yerleştirme Merkezi

**YABANCI DİL BİLGİSİ
SEVİYE TESPİT SINAVI
(YDS)
(Sonbahar Dönemi)
FRANSIZCA
7 EYLÜL 2014**

Bu testlerin her hakkı saklıdır. Hangi amaçla olursa olsun, testlerin tamamının veya bir kısmının Merkezimizin yazılı izni olmadan kopya edilmesi, fotoğrafının çekilmesi, herhangi bir yolla çoğaltılması, yayımlanması ya da kullanılması yasaktır. Bu yasağa uymayanlar gerekli cezai sorumluluğu ve testlerin hazırlanmasındaki mali külfeti peşinen kabullenmiş sayılır.

AÇIKLAMA

1. Bu soru kitapçığındaki test 80 sorudan oluşmaktadır.
2. Bu test için verilen cevaplama süresi **150 dakikadır (2,5 saat)**.
3. Bu kitapçığındaki testte yer alan her sorunun sadece bir doğru cevabı vardır. Bir soru için birden çok cevap yeri işaretlenmişse o soru yanlış cevaplanmış sayılacaktır.
4. İşaretlediğiniz bir cevabı değiştirmek istediğinizde, silme işlemi çok iyi yapmanız gerektiğini unutmayınız.
5. **Bu sınavın değerlendirilmesi doğru cevap sayısı üzerinden yapılacak, yanlış cevaplar dikkate alınmayacaktır.**
6. Cevaplamaya istediğiniz sorudan başlayabilirsiniz. Bir soru ile ilgili cevabınızı, cevap kâğıdında o soru için ayrılmış olan yere işaretlemeyi unutmayınız.
7. Sınavda uyulacak diğer kurallar bu kitapçığın arka kapağında belirtilmiştir.

Bu testte 80 soru vardır.

1. - 6. sorularda, cümlede boş bırakılan yerlere uygun düşen sözcük veya ifadeyi bulunuz.

1.

2.

3. Dans la vie quotidienne, les gestes servent ---- à transmettre des types de messages particuliers comme saluer ou exprimer son respect.

- A) généralement B) doucement
C) lentement D) négativement
E) récemment

DOĞRU CEVAP: A

4.

5.

6.

7. - 16. sorularda, cümlede boş bırakılan yerlere uygun düşen sözcük veya ifadeyi bulunuz.

7. Grâce aux progrès techniques, Walt Disney a utilisé pour la première fois un procédé donnant du relief à ses dessins animés ---- les rendre plus réalistes.

- A) afin de B) à condition de
C) sous D) dans
E) quant à

DOĞRU CEVAP: A

8.

9.

10.

11.

12.

13.

16.

14.

15.

17. - 21. sorularda, ařađıdaki parada numaralanmıř yerlere uygun dűřen sűzcűk veya ifadeyi bulunuz.

20.

21.

17.

18.

19.

22. - 26. sorularda, ařađıdaki parada numaralanmıř yerlere uygun dűřen sűzcűk veya ifadeyi bulunuz.

22.

23.

24.

25.

26.

27. - 36. sorularda, verilen cümleyi uygun şekilde tamamlayan ifadeyi bulunuz.

27.

28.

29.

30.

31.

33.

32.

34.

35. ----, certaines se servent de leurs cornes, dents ou griffes, d'autre donnent des coups de pattes.
- A) Si l'institut de survie est essentiel pour la plupart des espèces animales
- B) Comme biodiversité se retrouve sérieusement menacée de toute part
- C) Même si l'animal se trouve en position de défendre son territoire
- D) Lorsque les animaux se disputent à cause de la nourriture, de l'eau, de l'abri ou des femelles
- E) Bien que de nombreuses nouvelles espèces soient découvertes dans le monde chaque année

DOĞRU CEVAP: D

36.

37. - 42. sorularda, verilen Fransızca cümleye anlamca en yakın Türkçe cümleyi, Türkçe cümleye anlamca en yakın Fransızca cümleyi bulunuz.

37.

38. 1850'li yılların sonunda, Japonya ve bazı batılı ülkeler arasında yapılan anlaşmalar; ticari alışverişleri ve Japon kültürünün Avrupa'ya girişini kolaylaştırmıştır.

- A) Les échanges commerciaux et l'introduction en Europe de la culture japonaise ont été réalisés vers les années 1850 après des accords signés entre le Japon et certains pays occidentaux.
- B) La diffusion de la culture japonaise en Europe et les échanges commerciaux avec celui-ci débutent vers la fin des années 1850 juste après que des traités soient conclus entre le Japon et certains pays européens.
- C) Grâce à des traités avec certains pays occidentaux, le Japon a facilité les échanges commerciaux et l'accès de la culture japonaise en Europe.
- D) Si l'accès de la culture japonaise en Europe et les échanges commerciaux sont facilités à la fin des années 1850, cela est dû en grande partie à des traités conclus entre le Japon et certains pays occidentaux.
- E) À la fin des années 1850, des traités conclus entre le Japon et certains pays occidentaux facilitèrent les échanges commerciaux et l'introduction de la culture japonaise en Europe.

DOĞRU CEVAP: E

39.

40.

42.

41.

43. - 46. soruları aşağıdaki paraya gre cevaplayınız.

43.

44.

45.

46.

47. - 50. soruları aşağıdaki paraya gre cevaplayınız.

48.

49.

47.

50.

51. - 54. soruları aşağıdaki paraya gre cevaplayınız.

52.

53.

51.

54.

55. - 58. soruları aşağıdaki paraya gre cevaplayınız.

56.

57.

55.

58.

59. - 62. soruları aşağıdaki paraya gre cevaplayınız.

60.

61.

62.

59.

63. - 67. sorularda, karşılıklı konuşmanın boş bırakılan kısmını tamamlayabilecek ifadeyi bulunuz.

63.

64.

65.

66.

67. Mert:

- ----

Ozan:

- J'adore les gens du département mais le travail ne m'intéresse plus autant qu'avant. J'ai besoin d'accomplir des choses nouvelles, j'en ai assez de répéter les mêmes tâches à l'infini.

Mert:

- Je te comprends mais réfléchis à deux fois car la nouveauté ne dure pas et après quelques années, tu t'ennuieras aussi dans ton nouveau travail. En plus, peut-être que tu ne supporteras pas tes collègues!

Ozan:

- J'ai assez réfléchi et j'avais vraiment besoin de changements. De toute façon, dans quelques années, je compte changer d'entreprise.

A) Es-tu prêt à changer de département? Des rumeurs circulent à propos d'une promotion de concernant. J'espère que tu l'auras, tu le mérites vraiment.

B) Pourquoi veux-tu changer de département? L'atmosphère est si détendue ici, peut-être que tes futurs collègues ne seront pas aussi agréables.

C) Le mois prochain, je vais être envoyé dans un autre département. Je suis un peu inquiet mais ne m'as-tu pas dit que toi aussi tu allais changer? On serait peut-être dans le même!

D) Quand vas-tu être transférer? Nous voulons t'organiser une petite fête de départ avec les collègues.

E) J'aimerais bien être à ta place. J'en ai assez de travail dans ce département. La routine m'est devenue insupportable. Crois-tu que je pourrais obtenir un transfert moi aussi?

DOĞRU CEVAP: B

68. - 71. sorularda, verilen cümleye anlamca en yakın cümleyi bulunuz.

68.

69. Toutes les langues de la planète n'ont pas été rigoureusement répertoriées ni étudiées mais on estime qu'il en reste au mieux quelques 6000.

A) Répertorier et étudier rigoureusement toutes les langues de la planète est une tâche difficile étant donné qu'il n'en reste quelques 6000.

B) Il est urgent de classier et d'étudier rigoureusement toutes les langues de la planète car il n'en resterait que 6000.

C) L'ensemble des langues de la planète n'ont pas été strictement classifiées ni étudiées cependant, selon les estimations, il n'en reste pas plus de quelques 6000.

D) Il ne reste que 6000 langues sur la planète, et beaucoup de ces langues n'ont pas encore rigoureusement répertoriées ni étudiées.

E) Il n'est pas possible de classier ni d'étudier exactement toutes les langues de la planète car on estime qu'il en reste encore quelques 6000.

DOĞRU CEVAP: C

70.

71.

72. - 75. sorularda, boş bırakılan yere, parçada anlam bütünlüğünü sağlamak için getirilebilecek cümleyi bulunuz.

72.

73. C'est un constat que font bien des parents, un peu déçus, au moment des anniversaires: au jouet chèrement acheté, les enfants de moins de 3 ans préfèrent souvent jouer avec le papier cadeau! C'est un phénomène tout à fait normal. En effet, le jouet n'a généralement qu'une fonction prédéfinie: la voiture roule, une cuisinière sert à cuisiner etc. ---- Les bébés préfèrent donc les objets neutres dont ils peuvent détourner la fonction comme ils le veulent. Ce sont des bases pour leurs expériences, à partir desquelles ils font comme les chercheurs: ils émettent des hypothèses, vérifient, recommencent, essaient autre chose.

A) Rien de tel avec le papier cadeau, dont l'enfant peut faire ce qu'il veut: le jeter, le déchirer, en faire un chapeau...

B) Bien que le jeu soit la marque de l'enfance, nous nous étonnons toujours de voir avec quelle passion les petits le pratiquent.

C) Qu'est-ce qui peut donc bien les pousser à jouer autant, sans cesse et avec tout?

D) Pourquoi les parents ont-ils toujours la tentation de vouloir transformer un moment de jeu en moment d'apprentissage?

E) Le jeu n'a donc pas d'autre objectif que le plaisir que l'enfant ressent en le pratiquant.

DOĞRU CEVAP: A

74.

75.

76. - 80. sorularda, cümleler sırasıyla okunduğunda parçanın anlam bütünlüğünü bozan cümleyi bulunuz.

76.

77.

78.

79.

80. (I) Afin de réduire le volume de l'estomac et d'aider ainsi les patients obèses à perdre du poids, plusieurs types de chirurgie existent déjà. (II) Mais les chercheurs ont mis au point une nouvelle technique qui consiste à plier l'estomac en deux ou en trois à l'aide des sutures non résorbables. (III) Pratiquée par laparoscopie via une à cinq petites incisions, l'intervention pourrait permettre, selon les chercheurs, de perdre un kilo par semaine, sans contraintes alimentaires. (IV) L'estomac produit de la ghréline qui agit aussi sur l'hypothalamus. (V) Cette méthode doit cependant être évaluée avant d'être recommandée.

A) I B) II C) III D) IV E) V

DOĞRU CEVAP: D

SINAVDA UYULACAK KURALLAR

- Sınav salonları kamera ile kayıt altına alınacaktır.** Kamera kayıtlarının incelenmesinden sonra sınav kurallarına uymadığı tespit edilen adayların sınavları ÖSYM Yönetim Kurulunca geçersiz sayılacaktır.
- Cep telefonu ile sınava girmek kesinlikle yasaktır.** Çağrı cihazı, telsiz, fotoğraf makinesi vb. araçlarla; cep bilgisayarı, kol veya cep saati gibi her türlü bilgisayar özelliği bulunan cihazlarla; silah ve benzeri teçhizatla; müsvedde kâğıdı, defter, kitap, sözlük, sözlük işlevi olan elektronik aygıt, hesap cetveli, hesap makinesi, pergel, açıölçer, cetvel vb. araçlarla sınava girmek kesinlikle yasaktır. Bu araçlarla sınava girmiş adayların adı mutlaka Salon Sınav Tutanağına yazılacak, bu adayların sınavı geçersiz sayılacaktır. **Sınava kalem, silgi, kalemıraş, saat vb. araçla ve kulaklık, küpe, broş vb. takı, herhangi bir metal eşya ile girmek de kesinlikle yasaktır. Yiyecek, içecek vb. tüketim malzemeleri de sınava getirilemez. Adaylar sınava şeffaf şişe içerisinde su getirebilecektir.**
- Bu sınav için verilen toplam cevaplama süresi **150 dakikadır.** Sınav başladıktan sonra **ilk 110** ve **son 15** dakika içinde adayın sınavdan çıkmasına kesinlikle izin verilmeyecektir. **Bu süreler dışında, cevaplamaı sınav bitmeden tamamlarsanız cevap kâğıdınızı ve soru kitapçığınızı salon görevlilerine teslim ederek salonu terk edebilirsiniz. Bildirilen sürele aykırı davranışlardan adayın kendisi sorumludur.**
- Sınav salonundan ayrılan aday, her ne sebeple olursa olsun, tekrar sınava alınmayacaktır.**
- Sınav süresince görevlilerle konuşmak, görevlilere soru sormak yasaktır. Aynı şekilde görevlilerin de adaylarla yakından ve alçak sesle konuşmaları ayrıca adayların birbirinden kalem, silgi vb. şeyleri istemeleri kesinlikle yasaktır.
- Sınav sırasında, görevlilerin her türlü uyarısına uymak zorundasınız. Sınavınızın geçerli sayılması, her şeyden önce, sınav kurallarına uymanıza bağlıdır. Kurallara aykırı davranışta bulunanların ve yapılacak uyarılara uymayanların kimlik bilgileri Salon Sınav Tutanağına yazılacak ve sınavları geçersiz sayılacaktır.
- Sınav sırasında kopya çeken, çekmeye kalkışan, kopya veren, kopya çekilmesine yardım edenlerin kimlik bilgileri Salon Sınav Tutanağına yazılacak ve bu adayların sınavları geçersiz sayılacaktır.

Adayların test sorularına verdikleri cevapların dağılımları bilgi işlem yöntemleriyle incelenecek, bu incelemelerden elde edilen bulgular bireysel veya toplu olarak kopya çekildiğini gösterirse kopya eylemine katılan adayın/adayların sınavı geçersiz sayılacak ayrıca 2 yıl boyunca ÖSYM tarafından düzenlenen tüm sınavlara başvurusu yasaklanabilecektir.

Sınav görevlileri bir salondaki sınavın, kurallara uygun biçimde yapılmadığını, toplu kopya girişiminde bulunulduğunu raporlarında bildirdiği takdirde, ÖSYM bu salonda sınava giren tüm adayların sınavını geçersiz sayabilir.

- Cevap kâğıdında doldurmanız gereken alanlar bulunmaktadır. Bu alanları doldurunuz. Cevap kâğıdınızı başkaları tarafından görülmeyecek şekilde tutmanız gerekmektedir. Cevap kâğıdına yazılacak her türlü yazıda ve yapılacak bütün işaretlemelede kurşun kalem kullanılacaktır. Sınav süresi bittiğinde cevapların cevap kâğıdına işaretlenmiş olması gerekir. Soru kitapçığına işaretlenen cevaplar geçerli değildir.
- Soru kitapçığınızı alır almaz kapağında bulunan ilgili alanları doldurunuz. Size söylendiği zaman sayfaların eksik olup olmadığını, kitapçıkta basım hatalarının bulunup bulunmadığını ve soru kitapçığının her sayfasında basılı bulunan soru kitapçık numarasının, kitapçığın ön kapağında basılı soru kitapçık numarasıyla aynı olup olmadığını kontrol ediniz. Soru kitapçığının sayfası eksik veya basımı hatalıysa değiştirilmesi için salon başkanına başvurunuz.

Size verilen soru kitapçığının numarasını cevap kâğıdınızdaki “Soru Kitapçık Numarası” alanına yazınız ve kodlayınız. Cevap kâğıdınızdaki “Soru kitapçık numaramı doğru kodladım.” kutucuğunu işaretleyiniz.

Soru kitapçığı üzerinde yer alan Soru Kitapçık Numarasını doğru kodladığınızı beyan eden alanı imzalayınız.

- Sınav sonunda soru kitapçıkları toplanacak ve ÖSYM’de incelenecektir. Soru kitapçığının sayfalarını koparmayınız. Soru kitapçığının bir sayfası bile eksik çıkarsa sınavınız geçersiz sayılacaktır.
- Cevap kâğıdına ve soru kitapçığına yazılması ve işaretlenmesi gereken bilgilerde bir eksiklik ve/veya yanlışlık olması hâlinde sınavınızın değerlendirilmesi mümkün olamamaktadır, bu husustaki özen yükümlülüğü ve sorumluluk size aittir.
- Soru kitapçığının sayfalarındaki boş yerleri müsvedde için kullanabilirsiniz.
- Soruları ve/veya bu sorulara verdiğiniz cevapları ayrı bir kâğıda yazıp bu kâğıdı dışarı çıkarmanız kesinlikle yasaktır.
- Sınav salonundan ayrılmadan önce, soru kitapçığınızı, cevap kâğıdınızı ve sınava giriş belgenizi salon görevlilerine eksiksiz olarak teslim etmeyi unutmayınız.**

Bu testlerin her hakkı saklıdır. Hangi amaçla olursa olsun, testlerin tamamının veya bir kısmının Merkezimizin yazılı izni olmadan kopya edilmesi, fotoğrafının çekilmesi, herhangi bir yolla çoğaltılması, yayımlanması ya da kullanılması yasaktır. Bu yasağa uymayanlar gerekli cezai sorumluluğu ve doğacak tüm mali külfeti peşinen kabullenmiş sayılır.